

**Verteiler**

DBU-Landesverbände  
Sportler im DBU-Spielbetrieb

**Nachrichtlich**

DBU-Präsidium  
DBU-Sportrat  
DBU-Jugendausschuss

09.08.2020

**ERLÄUTERUNG ZUR MELDUNG DER SPORTLER BUNDESMANNSCHAFTSSPORTBETRIEB**

Liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde,

in den letzten Jahren war der Aufwand, die namentlichen Meldungen für die Bundes- und Regionalligen sowie die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft (DMM) zu verarbeiten, extrem hoch. Ziel war es, mit den eingereichten Excel-Tabellen zu arbeiten, allerdings wiesen diese dermaßen viele Abweichungen zu den Eintragungen in der BillardArea auf, dass wir die Sportler jeder gemeldeten Mannschaft manuell abgleichen mussten. Dies hat dann stets zur verspäteten Veröffentlichung der Saisonmappe geführt.

In dieser Saison werden wir vorrangig die Daten aus der BillardArea heranziehen und nur die Daten ergänzen, die dort aktuell noch nicht eingetragen werden können. Hier noch ein paar Erläuterungen zur namentlichen Meldung gemäß Tz. 3 Abs. 2 Buchstabe (e) der Ausschreibungen:

- e) *Die namentliche Meldung der Sportler erfolgt über die Landesverbände wie folgt:*
- i. *Eintragung der Sportler im Onlineportal der DBU*
  - ii. *Ausdruck der namentlichen Meldung aus dem Online-Portal (ggf. 2 Seiten oder Screenshot) und manuelle*
    - a. *Kennzeichnung der Stammspieler („S“)*
    - b. *Kennzeichnung der Ersatzspieler („E“)*
  - iii. *Die Meldung mit den gekennzeichneten Stamm- und Ersatzspielern ist per E-Mail beim zuständigen DBU-Sportwart einzureichen. Eine Meldung per Excel-Datei ist nicht erforderlich.*

Die Sportler der in den Bundes- und Regionalligen sowie der DMM startenden Mannschaften müssen bis **15.08.2020** in der BillardArea eingetragen werden.

Proboszcz, Nico • Prohliser Straße 2 • D-01237 Dresden • vp-sport@billard-union.de  
Mobil: +49 (0) 162 4035336



Dabei ist es wichtig, dass die nachfolgend aufgeführten Daten der Sportler korrekt gepflegt sind:

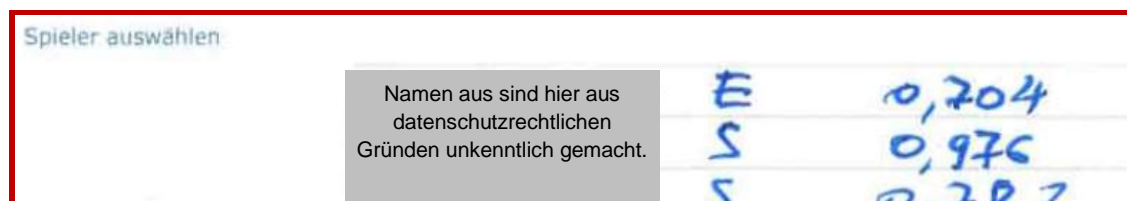
- **Name / Vorname (Schreibweise laut Personalausweis oder Reisepass)**
- **Geburtsdatum**
- **Nationalität**

Diese Daten werden anschließend aus der BillardArea exportiert und für die Erstellung der Saisonmappen benutzt. Fehlende Daten führen zu vermeidbaren Nachfragen und verzögern die Veröffentlichung der Saisonmappen.

Da derzeit nicht alle erforderlichen Daten in der BillardArea erfasst werden können, soll jede Meldung aus der BillardArea ausgedruckt werden und um die zusätzlichen erforderlichen nachfolgenden Daten handschriftlich ergänzt werden:

- **Stammspieler („S“)**
- **Ersatzspieler („E“)**
- **GD (nur bei Dreiband)**

Dieser Ausdruck oder Screenshot wird dann an den zuständigen DBU-Sportwart als Meldung geschickt, damit die Daten in den Excel-Export eingearbeitet werden können. Hier beispielhaft ein Auszug aus einer Meldung (Karambol):



Bis zum **15.08.2020** sind auch die Kontaktdaten des Vereins sowie des Mannschaftsführers einzureichen. Dazu steht auf der BillardArea ein Excel-Formular zur Verfügung ([Meldung Vereinsdaten und Mannschaftsführer](#)). Dieses ist ebenfalls so gestaltet, dass die Daten direkt weiterverarbeitet werden können. Von daher bitten wir auch hier um gründliches und korrektes Eintragen.

Alle **Mannschaftsführer** müssen bis **15.08.2020** – wie auch im letzten Jahr – eine Einverständniserklärung abgeben, damit ihr Daten in der Saisonmappe veröffentlicht werden können. Eine entsprechende E-Mail, die an die infrage kommenden Personen weitergeleitet werden soll, folgt mit separater E-Mail.

Wir hoffen, damit einige Fragen, die bisher aufgekomen sind, beantwortet zu haben. Sollte es weitere Unklarheiten geben, stehen die DBU-Sportwarte als direkte Ansprechpartner gern zur Verfügung.

Mit sportlichen Grüßen

Deutsche Billard-Union e. V.

**Nico Proboszcz**

Vizepräsident Leistungssport